

cesana 

LET
THE
WATER
PLAY

NEWS

2011

Anche quest'anno Cesana propone nuove soluzioni per l'area doccia in tutte le segmentazioni del suo programma, dai prodotti integrati (linea verde) alle chiusure doccia (linea blu - linea rossa e Playbox) per rimanere sempre aggiornata ed in linea con i mutamenti del mercato. Percorriamo insieme queste novità che ancora non fanno parte del catalogo generale, esposte ad ISH la fiera internazionale di Francoforte e disponibili alla vendita nel secondo semestre dell'anno.

Once again this year, Cesana has come up with new solutions for the shower area in all segments of its product range, from integrated products (green line) to the shower enclosure itself (blue line - red line and Playbox), allowing the company to remain up to date and in line with market developments. It will be possible to take a look at these new releases, not yet included in the main catalogue, at the 2011 'ISH' exhibition of Frankfurt.



tecnostar

A completamento delle soluzioni già esistenti, una nuova parete in vetro temperato da 8 mm di spessore ed alluminio brillantato cromo. Composta da una lastra di vetro fissa, declinata in diverse dimensioni, e da due paretine con dimensioni predefinite. La paretina fissata a muro tramite profilo e magneti, si apre verso l'interno per dare accesso al miscelatore. La paretina d'angolo ruota a 180° e si adatta a diverse collocazioni. Due braccetti di sostegno garantiscono la solidità ed affidabilità della proposta. Molta attenzione alla funzionalità, mantenendo la trasparenza e leggerezza dell'insieme.

A new 8 mm tempered glass panel with silver chromed aluminum is introduced to complete the existing range of Cesana panels. It is collated by a fixed glass panel with two smaller defined panels and offers numerous dimensions to satisfy any option. The profile and magnetic system fixes the panel to the wall while the inward action for opening allows easy access to the mixer. Rotating at 180° degrees the small corner panel offers several solutions to various specifications whilst the additional two support bars provides rigidity and solidity to the installation. Functionality and openness is provided within the excellent design.



tecnostar

tecnodôme





tecnodôme

Cabina doccia in vetro temperato 8 mm di spessore con generatore di vapore, completa di piatto doccia Onfloor, parete attrezzata in Dulver con sistema doccia Plano, tetto in 8 mm realizzato con materiale opacizzato. La porta doccia è con apertura esterna, il telaio è in alluminio brillantato, mentre lo sportello di accesso al generatore è di colore bianco. L'insieme può essere completato con il sedile doccia, realizzato in Dulver, stesso materiale e colore della parete attrezzata, e struttura in acciaio inox. Il prodotto è reversibile, con un'altezza di 200 cm, e può essere realizzato in diverse dimensioni. Le dimensioni standard sono 80 x 180 cm e 90 x 180 cm. Il rigore del disegno e le caratteristiche estetiche del concept Plano declinate in una bella, confortevole e sicura area vapore, grazie alla collaborazione con la società svedese Tylo, specialista del vapore.

The shower enclosure with steam providing 8 mm tempered glass enclosure, a premium steam generator complete with an Onfloor quality shower tray. A Plano shower system is provided with an equipped wall in Dulver completed by a 8 mm roof constructed in opaline acrylic. An external opening is provided along with a brushed aluminum frame and white door for easy access to the generator. Choosing a shower seat in Dulver would compliment the unit which has a stainless steel frame. Offering numerous dimensions this product is reversible and provides a height of 200 cm whilst standard dimensions are 80 x 180 cm and 90 x 180 cm. In line with its own high quality standards Cesana has combined with the specialist Swedish company Tylo to provide a high quality steam function that overall presents the excellent features of our Plano product in a beautiful, comfortable and safe steam area.

Plano Acquario

Plano Acquario è un'idea nata per arricchire e per caratterizzare la semplicità e linearità della cabina doccia Plano. E' un progetto di parete free-standing che può essere utilizzato sia come quinta parete di Plano, creando un effetto vedo/non vedo, sia come sorprendente divisorio tra una zona e l'altra dell'area bagno. È possibile interpretare la parete a proprio piacimento inserendo, invece dell'acquario una serra, un libreria, un televisore, ecc, dando origine a varie interpretazioni completamente personali. Plano acquario è una suggestione, un tocco di creatività e curiosità per caratterizzare l'area dedicata al benessere.

Plano Acquario is based on the idea of enriching and personalising the simplicity and linear form of the Plano shower enclosure. It's a project made of a free standing wall, which can be used as a fifth wall for the Plano enclosure to create an almost transparent effect or can also represent an original room divider between one area of the bathroom and the other. It is possible to adapt the wall according to one's own personal taste, inserting an indoor greenhouse, bookshelf, television, etc in the place of the aquarium, allowing for any number of completely personal interpretations. Plano Acquario is a suggestion, a touch of creativity and curiosity to personalise the area of the house dedicated to relaxation and well-being.



plano wall

Giulio Gianturco e Mario Tessarollo hanno aggiornato l'idea del Plano Wall per renderla più flessibile, facilmente montabile ed ampliarne le possibilità di utilizzo. È stato creato un nuovo pannello da 120 x 40 cm attrezzato con il sistema doccia ed una mensola portaoggetti, che può vivere da solo nella cabina Plano, o in qualsiasi altra cabina doccia, oppure in combinazione con altri moduli neutri per creare la parete o l'angolo doccia attrezzato.

Giulio Gianturco and Mario Tessarollo have updated the Plano Wall model to make it more flexible and easy to assemble at the same time as increasing its possible uses. A new 120 x 40 cm panel has been created, which includes the shower fitting and a shelf. This panel can be placed in the Plano shower enclosure or in any other shower space and can be combined together with other neutral panels to create a out-fitted wall or corner.



tecno

Una proposta innovativa, a conferma della capacità di interpretare e personalizzare le tendenze del mercato. Una angolo doccia formato da due lastre di vetro, che non sono racchiuse nel classico telaio in alluminio o sostenute da cerniere, ma si appoggiano e sono avvitate su una struttura in alluminio che incorpora il sistema di apertura, può essere utilizzato come tientibene o accogliere complementi doccia. Non esistono misure standard, ma si possono realizzare tutte le misure a richiesta, con qualsiasi tipo di vetro, per es. spessore da 10, 8 o 6 mm. Grande luminosità e funzionalità. La soluzione ideale per chi ama la trasparenza del vetro, ma anche la componente tecnica dei meccanismi.

An innovative design that provides the ability to accommodate market trends and customized aspirations. The corner option composes of two glass panels not held by a traditional aluminum frame or hinges as they are assembled to an aluminum structure which incorporates the opening system. It can also be used to support or position shower accessories. All dimensions can be realized including 6, 8 and 10 mm glass thickness. Superb functionality and a high level of technical design has been achieved while satisfying the minimalistic look of glass and its transparency.

tecnopanel

Un'altra parete walk in realizzata in vetro temperato 8 mm di spessore, attrezzata con una mensola in alluminio, nella finitura silver scotch brite, come il telaio. Nella mensola è contenuto il sistema doccia, con miscelatore e deviatore, doccetta telefono e soffione doccia. Tecnopanel è disponibile nella misura da 120 cm con paretina da 32 cm e altezza massima 207 cm. Altre dimensioni sono possibili su richiesta. Una versione semplice ma funzionale per dare maggior valore alla parete divisoria per l'area doccia.

This new walk in enclosure offers 8mm tempered glass, a silver scotch bright finished profile in addition to an aluminum shelf. The shelf encompasses the complete shower system including mixer, diverter, handheld shower and shower head. Tecnopanel accommodates all dimensions and is available from 120 cm with a 32 cm splash panel and has a maximum height of 207 cm providing a simple but functional method whilst adding value with the partition panel.



tecnobox

Una serie di proposte in vetro temperato 6 mm, con nuovi profili, cerniere e maniglie. Tante le soluzioni di apertura, per coprire le dimensioni da 67 fino a 100 cm, con altezza 195 cm. Realizzate con vetro stampato, trasparente, opal e profili in alluminio bianco, silver e brillantato cromo. Trattamento anticalcare su richiesta. La risposta ideale per chi predilige la cabina intelaiata, molto funzionale e con un rapporto qualità prezzo interessante.

A comprehensive range of 6mm tempered glass offering a selection of new profiles, hinges and handles that provides numerous opening solutions with dimensions from 67 to 100 cm and a height of 195 cm. This range also offers anti-limestone treatment if preferred along with obscured, transparent and opal glass finishes with a profile choice of white, silver and brushed chromed anodised aluminum. A perfect solution to those who prefer framed shower enclosures at a high quality and competitive pricing.



Cesana Spa
via Dalmazia 3
20871 Vimercate
Monza Brianza - Italia
casella postale 38
n. verde 800 393949
tel +39.039.635381
fax +39.039.6851166
www.cesana.it
cesana@cesana.it

Art direction: Designwork srl (Italy)
Print: Ticom srl (Italy)
Photo Plano: Donato Di Bello (Milano)
Design Plano: Giulio Gianturco e Mario Tassarollo (Italy)
Design: R&D Cesana (Italy)